近

有

由

外

附

巴

吉

倍

數

鲥

人

到

嶼

由

外

华

凇

局

加坦

有

此

人

H

ép

到

本

局

領

蚁

兹現

將

原

名

號腳

列目

左哲

保保保家家家

信信信

封封封

交交交

和同赤

安記磡

里公怡

號陳收

楊進入

芳

三司

點科

庭收入

信

蓌

香

海

俘

永

興

號

收

入

保

家

信

烮

生

昌

信

局

收

Λ

交

安

利

彤

前

指

收

入

保保

信

夋

黃

緝

韶

家 家

信

封

廣

和

收收

對

巬

裕

記

官

裕

收

粱

信

媝

陳

華

新

收

郭 有 家 總 家 由 信 周 外 坞 如 有 封 交 此 交 朱 廣 利 甲 岸 隆 훼 陳 收 到 洪 本 收 局 領取 故 保 篍 家 信 信 名 刃 変 翇 同 發 校

何 信 信 信 信 信 信 依 對 掛 封 針對 変 外变变 沙 虁 変 変 交 從 変 変 水坑 西中 國燈 文 桂 石 新 中 下 環戲籠武 安禾 塘 環 華 澷 環 盤北 館洲屬 里 嘴 惠 益 麗 口 對山街 第 城 成 隆 坑 和 仓 際 榮 候門頂致 秦錫 和 行 利 連 祥 機 器 謝 街 對雞國和堂 邱 李 堂 胡 刺家穌 水 道 鯀 培 梁 4 程 存 祥行藏收亞 樹 茂 全 星 收 即胡學入 收 收 收 A 收 收 池 妹 劉錦李 收 收 惠鍾煜 連收臣 佰 俼 信 ਿ 傠 俼 信 收入收 對交 封 掛 封 對 到 変 交 交 交 氼 荻 庿 Ш 中 中 IE. 黄 瓔 頂 隆 成 瓔 和 朝 隆 巍 鍕 萬 李 昌 卿 街 其 學 基 隩 陳 收祥 和 耳 沾 登 隹 益 模 收 道 陳 鵬 那 收 隆 收 收 收 元 收

NOTICE.

WE have this day admitted Mr. LEONARDO NORONHA and Mr. JOSÉ PEDRO BRAGA Partners in our Firm.

NORONHA & Co., Printers and Publishers.

Hongkong, 31st December, 1898.

THE KOWLOON HINTERLAND.

FOR SALK MAP OF THE

SUN-ON DISTRICT.

(Kwang-tung Province),

Drawn from Actual Observations made by An Italian Missionary of the Propaganda

In the course of his Professional Labours during a period of four years.

Being the first and only Map hitherto published.

In two Sheets

Size—42" × 54'
PRICE:—FIVE DOLLARS.

Can be had from the Roman Catholic Mission,
"Glenealy," Hongkong,
or from the undersigned.

NORONHA & Co.

Hongkong, July, 1898.

NORONHA & Co.
PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS,
and

Printers to the Government of Hongkong, Nos. 5, 7 & 9, ZETLAND STREET, HONGKONG.

ESTABLISHED 1844.

Letter-Press Printing, Copper-Plate Printing.

Play-bills, Hand-bills, Programmes,
Posters, Sc., Sc.,
neatly printed in coloured ink.

JUST PUBLISHED.

A REPORT

EPIDEMIC OF BUBONIC PLAGUE

HONGKONG

IN THE YEAR 1896,

BY

STAFF-SURGEON WILM

of the Imperial German Navy.

Translated for the Government of Hongkong

MAURICE EDEN PAUL, M.D., Brux., M.R.C.S., L.R.C.P.

Price 50 cents per copy.

Copies can be had on application ${\bf to}$

NORONHA & Co., Government Printers.

Hongkong, 27th March, 1897.

BOOKS

DESIGNED FOR THE USE OF ANGLO-CHINESE SCHOOLS,

ву

DR. WRIGHT,

Head Master, Queen's College,

Hongkong,

NORONHA & Co., Printers and Publishers.

Hongkong, May, 1898.

NOW READY.

A NEW AND REVISED EDITION

"THE LAWS OF STORMS IN THE EASTERN SEAS"

INVESTIGATED BY

W. DOBERCK,

Director of the Hongkong Observatory.

(In pamphlet form, 39 pp. Royal 8vo.)

PRICE: 50 CENTS EACH COPY.

Loose Copies of

"METEOROLOGICAL SIGNALS,"
10 Cents each.

NORONHA & Co., Printers and Publishers

Hongkong, June, 1898.

THE

"HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

SUBSCRIPTION:

Per annum, (payable in advance),.....\$15.00 Half year. (do.), 9.00 Three months, (do.), 5.00

Terms of Advertising:

For 5 lines and under,.....\$1.00
Each additional line.......\$0.20
In Chinese—for 25 characters and under,\$1.00
Each additional character, 4c.
Repetitions, ...Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturday.

Printed and Published In NORDNIA & Co., Printers to the Hanglong Government.